

ஊடுக மன்னோ ஒளியிழை யாமிரப்ப நீடுக மன்னோ இரா

குறள் #1329

#KalviApp

1. காதலி இன்னும் ஊடுவாளாக, அந்த ஊடலைத் தணிக்கும் பொருட்டு யாம் இரந்து நிற்குமாறு இராக்காலம் இன்னும் நீட்டிப்பதாக.
2. ஒளிமிகும் அணிகளை அணிந்த இவள் இன்னும் என்னோடு ஊடட்டும், அப்போது அதிக நேரம் இருக்கும்படி நான் வேண்டிக்கொள்ள, இந்த இரவு விடியாது நீளட்டும்.

May the bright-jewelled one feign dislike, and may the night be prolonged for me to implore her!

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா